



www.qbz.gov.al

Buletini i Njoftimeve Zyrtare I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

Botim i Qendrës së Botimeve Zyrtare

Viti: 2024 – Numri: 1

Tiranë – E hënë, 8 janar 2024

PËRMBAJTJA

	Faqe
Kërkesë e Ministrisë së Shëndetësisë dhe Mbrojtjes Sociale nr. 90, datë 8.1.2024	Për ftesën për kuotim (ITQ) - Blerje për mallra: Pajisje IT-je për stafin e PCU-së, përfitues i së cilave është Ministria e Shëndetësisë dhe Mbrojtjes Sociale..... 3

**KËRKESË**

Nr. 90, datë 8.1.2024

**PËR FTESËN PËR KUOTIM (ITQ) -
BLERJE PËR MALLRA: PAJISJE IT-je
PËR STAFIN E PCU-së, PËRFITUES I SË
CILAVE ËSHTË MINISTRIA E
SHËNDETËSISË DHE MBROJTJES
SOCIALE**

08 Janar 2024

Ftesë për kuotim (ITQ) - Blerje për mallra**Titulli i projektit:** Projekti për Përmirësimin e Sistemit Shëndetësor (HSIP)**Kontrata: Pajisje IT-je për stafin e PCU-së**

I nderuar furnizues,

1. Jeni të ftuar të paraqitni kuotimin/et e çmimeve për artikujt e mëposhtëm:

Nr.	Emri i pajisjes	Njësia	Sasia
1	Kompjuter All in one AiO 27"	copë	3
2	UPS	copë	3
3	Skaner Tip 4	copë	1
4	Fotokopje Multifunction Color MFP Basic	copë	1
5	Printer Color Advanced	copë	1
6	Laptop Advanced	copë	3

Kuotimet duhet të mbulojnë të gjithë artikujt e kërkuar, si dhe të gjitha sasi të kërkuara për atë artikull (kuotimet e pjeshme nuk do të pranohen).

Informacioni mbi kërkesën për kuotimin final, specifikimet teknike, sasi të kërkuara dhe orari i dorëzimit gjenden në www.shendetesia.gov.al, ose mund të jepen duke dërguar kërkesë me shkrim në adresën: hsip.dudushi@gmail.com

2. Kuotimi juaj i çmimit në formularin bashkangjitur mund të dorëzohet personalisht ose me postë në adresën e mëposhtme:

Znj. ENTELA RAMOSAÇAJ*Zëvendësministër**Projekti për Përmirësimin e Sistemit Shëndetësor**Ministria e Shëndetësisë dhe Mbrojtjes Sociale (Rruga e Kavajës), Tiranë, Shqipëri*

3. Afati i fundit për marrjen e kuotimit/eve tuaj/a nga blerësi në adresën e treguar në këtë paragraf: **22 janar 2024, ora 11:00 me orën lokale.**

4. Kuotimi juaj, në dy kopje dhe në gjuhën angleze, duhet të shoqërohet me dokumentacionin teknik dhe katalogun/ët) adekuat/ë dhe materiale të tjera të shtypura ose informacione përkatëse për artikullin e cituar, duke përfshirë emrat dhe adresat

e firmave që ofrojnë, gjithashtu, mirëmbajtjen e *software*-it në Shqipëri.

5. Kuotat tuaja duhet të dorëzohen sipas udhëzimeve të mëposhtme dhe në përputhje me kontratën bashkangjitur. Termat dhe kushtet e furnizimit të bashkangjitur janë pjesë përbërëse e kontratës.

i) Çmimet: çmimet duhet të kuotohen në euro (EUR) për koston totale që përfshin të gjitha taksat, TVSH-në, detyrimet, instalimin.

ii) Gjithashtu, duhet të plotësohen të gjitha specifikimet teknike.

iii) Vlerësimi i kuotimit: ofertat e përcaktuara se janë në thelb të përgjegjshme ndaj specifikimeve teknike do të vlerësohen, duke krahasuar çmimin total në destinacionin përfundimtar, sipas paragrafit “i” më lart.

Në vlerësimin e kuotimeve, blerësi do të përcaktojë për çdo ofertë çmimin e vlerësuar, duke rregulluar kuotimin e çmimit, duke bërë ndonjë korrigjim për çdo gabim aritmetik, si më poshtë:

a) kur ka një mospërputhje midis shumave në shifra dhe me fjalë, shuma me fjalë do ta rregullojë;

b) kur ka një mospërputhje ndërmjet normës së njësisë dhe totalit të zërit që rezulton nga shumëzimi i normës së njësisë me sasinë, norma për njësi e kuotuar do ta rregullojë;

c) nëse një furnizues refuzon të pranojë korrigjimin, kuotimi i tij do të refuzohet.

iv). Dhënia e urdhrat të blerjes: dhënia do t'i jepet ofertuesit që ofron çmimin më të ulët të vlerësuar dhe që plotëson standardet e kërkuara të aftësive teknike dhe financiare. Ofertuesi i suksesshëm do të nënshkruajë një kontratë, sipas formës së bashkangjitur të kontratës dhe kushteve të furnizimit.

v) Vlefshmëria e ofertës: kuotimi/et juaj duhet të jetë i vlefshëm për një periudhë prej 45 (dyzet e pesë) ditësh nga afati i fundit për marrjen e kuotimeve të treguara në paragrafin 5 të kësaj ftese për kuotim.

7. Informacione të mëtejshme mund të merren nga:

Znj. Blerina Dudushi

Menaxher i projektit

Projekti për Përmirësimin e Sistemit Shëndetësor
hsip.dudushi@gmail.com

Teksti i plotë i ITQ-së (ftesës për ofertë), përfshirë dhe specifikimet teknike, gjendet në www.shendetesia.gov.al, ose mund të jepen, duke dërguar kërkesë me shkrim në adresën hsip.dudushi@gmail.com



Invitation to Quote (ITQ) - Shopping For Goods

08 January 2024

Project Title: Health System Improvement project

Contract: IT equipment for PCU

Dear Supplier,

1. You are invited to submit your price quotation(s) for the following items:

Nr.	Equipment description	Pieces	Amount
1	Kompiuter All in one AiO 27"	Pieces	3
2	UPS	Pieces	3
3	Skaner Tip 4	Pieces	1
4	Fotokopje Multifunction Color MFP Basic	Pieces	1
5	Printer Color Advanced	Pieces	1
6	Laptop Advanced	Pieces	3

The quotations should cover all required items, as well as all quantities required for that item (partial quotations will not be accepted).

Information on the full ITQ and Technical Specifications, required quantities and delivery schedule are available at www.shendetesia.gov.al or may be provided upon request in writing to hsip.dudushi@gmail.com

2. Your price quotation in the form attached may be submitted in person or by mail at the following address:

Mrs. Entela RAMOSAÇAJ

Deputy Minister of Health

Health System Improvement Project

Ministry of health and Social protection (Rruga e Kavajës)
Tirana, Albania.

3. The deadline for receipt of your quotation (s) by the Purchaser at the addressed indicated in this paragraph: **22 january 2024, 11:00 local time.**

4. Your quotation in duplicate and in English language, should be accompanied by adequate technical documentation and catalogue(s) and other printed material or pertinent information for the item quoted, including names and addresses of firms providing also software maintenance in Albania.

5. Your quotation(s) should be submitted as per the following instructions and in accordance with the attached Contract. The attached Terms and

Conditions of Supply is an integral part of the Contract.

i) PRICES: The prices should be quoted in Euro (EUR) for the Total Cost which includes all taxes, VAT, duties, installation.

ii.) In addition all the technical specifications must be fulfilled.

iii) EVALUATION OF QUOTATIONS: Offers determined to be substantially responsive to the technical specifications will be evaluated by comparison of the total price at final destination as per paragraph. i) above.

In evaluating the quotations, the Purchaser will determine for each bid the evaluated price by adjusting the price quotation by making any correction for any arithmetical errors as follows:

a) Where there is a discrepancy between amounts in figures and in words, the amount in words will govern;

b) Where is a discrepancy between the unit rate and the line item total resulting from multiplying the unit rate by the quantity, the unit rate as quoted will govern;

c) If a Supplier refuses to accept the correction, his quotation will be rejected.

iv) AWARD OF PURCHASE ORDER: The award will be made to the bidder offering the lowest evaluated price and that meets the required standards of technical and financial capabilities. The successful bidder will sign a Contract as per attached form of contract and terms and conditions of supply.

v) VALIDITY OF THE OFFER: Your quotation(s) should be valid for a period of forty-five (45) days from the deadline for receipt of quotation(s) indicated in Paragraph 5 of this Invitation to Quote.

7. Further information can be obtained from:

Mrs. Blerina DUDUSHI

Project Manager

Health System Improvement Project

hsip.dudushi@gmail.com

The complete text of ITQ (Invitation to quote) including technical specifications is available at www.shendetesia.gov.al or may be provided upon request in writing to hsip.dudushi@gmail.com

Buletini i Njoftimeve Zyrtare shpërndahet falas në çdo pikë të Postës Shqiptare.
Përmbajtja e Buletinit Zyrtar mund të konsultohet falas dhe pranë Qendrës së Botimeve Zyrtare.

*Shënim: Ky dokument është gjeneruar dhe vulosur me anë
të një procedure automatike nga një sistem elektronik
(Qendra e Botimeve Zyrtare)*

Tiranë, 2024